

MADONNA DEL SASSO CATHOLIC CHURCH



ARNELL PHOTOGRAPHY

Pro-Cathedral of the Diocese of Monterey

320 E. Laurel Dr. | Salinas, CA 93906
www.mdschurch.org | e-mail:
mdschurch@aol.com

13 September/septiembre

24° Domingo del Tiempo Ordinario
24th Sunday of Ordinary Time

FORGIVE

— ✕ —

"Lord, if my brother sins against me, how often must I forgive? As many as seven times?" Jesus answered, "I say to you, not seven times but seventy-seven times."

MATTHEW 18:21-22

"Si mi hermano me ofende, ¿cuántas veces tengo que perdonarlo? ¿Hasta siete veces?" Jesús le contestó: "No sólo hasta siete, sino hasta setenta veces siete".

MATEO 18, 21-22

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.
Leccionario © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano. eum

Sacrament of Marriage **Not Available during Shelter-in-Place**

Couples must contact the parish office six months prior to proposed wedding date.

Las parejas deben ponerse en contacto con la oficina de la parroquia seis meses antes de la fecha propuesta para la boda.

Sacrament of Reconciliation (Confession) **Available during Shelter-in-Place by appointment. Call the parish office.**

Saturday 2:30 p.m.– 3:30 p.m./Sábado 2:30 p.m.—3:30 p.m.

Now Available. Outside in the Parking Lot

Appointments for weekday-call parish office.

Citas durante la semana-llame a la oficina parroquial.

Sacrament of Baptism **Not Available during Shelter-in-Place**

You may pick up an infant baptism packet from the church office. Please allow two months between the baptism class and the desired date of baptism.

Usted puede recoger un paquete de bautismo infantil en la oficina de la iglesia. Por favor permita dos meses entre la clase pre bautismal y la fecha deseada de bautismo.

Sacrament of Anointing of the Sick

Notify the office when needed. Please contact the parish office before surgery, during hospitalization, or if a person's health declines.

Notificar a la oficina cuando sea necesario. Póngase en contacto con la oficina de la parroquia antes de la cirugía, durante la hospitalización, o si la salud de una persona decae.

Mass Times-Live Stream 11 a.m.; 1:00 p.m.

Mdschurch.org [Weekend Masses are celebrated outdoors.](#)

Weekdays (Mon-Fri) 8:15 a.m. LIVESTREAMED

Saturday 4:00 p.m. English, 7:00 p.m. Spanish

Sunday 7:00, 9:00, 11:00 a.m. English

1:00 p.m.; 3:00 p.m. Spanish

5:00 p.m. English

No decision on these Masses yet:

First Friday 7:00 p.m.

Holy Days Please see Bulletin

Office—phone (831) 422-5323

OFFICE IS NOT OPEN BUT ACCEPTING PHONE CALLS

PHONE Fax: (831) 422-0536

CATECHETICAL MINISTRY OFFICE—CRONIN CENTER Phone
(831) 422-6043 OFFICE IS NOT OPEN BUT ACCEPTING PHONE CALLS

Readings for the 24th Sunday of Ordinary Time

First Reading At The Mass

Sir 27:30-28:7

Wrath and anger are hateful things,
yet the sinner hugs them tight.
The vengeful will suffer the LORD's vengeance,
for he remembers their sins in detail.
Forgive your neighbor's injustice;
then when you pray, your own sins will be forgiven.
Could anyone nourish anger against another
and expect healing from the LORD?
Could anyone refuse mercy to another like himself,
can he seek pardon for his own sins?
If one who is but flesh cherishes wrath,
who will forgive his sins?
Remember your last days, set enmity aside;
remember death and decay, and cease from sin!

Reading 2

Rom 14: 7-9

Brothers and sisters:
None of us lives for oneself, and no one dies for oneself.
For if we live, we live for the Lord,
and if we die, we die for the Lord;
so then, whether we live or die, we are the Lord's.
For this is why Christ died and came to life,
that he might be Lord of both the dead and the living.

For bulletin articles email
Bulletinedit@mdschurch.org
Allow 2 weeks for articles
to appear.

Gospel

Mt 18:21-35

Peter approached Jesus and asked him,
"Lord, if my brother sins against me, how often must I forgive?
As many as seven times?"
Jesus answered, "I say to you, not seven times but seventy-seven times. That is why the kingdom of heaven may be likened to a king who decided to settle accounts with his servants. When he began the accounting, a debtor was brought before him who owed him a huge amount. Since he had no way of paying it back, his master ordered him to be sold, along with his wife, his children, and all his property, in payment of the debt. At that, the servant fell down, did him homage, and said, 'Be patient with me, and I will pay you back in full.' Moved with compassion the master of that servant let him go and forgave him the loan. When that servant had left, he found one of his fellow servants who owed him a much smaller amount. He seized him and started to choke him, demanding, 'Pay back what you owe.' Falling to his knees, his fellow servant begged him, 'Be patient with me, and I will pay you back.' But he refused. Instead, he had the fellow servant put in prison until he paid back the debt. Now when his fellow servants saw what had happened, they were deeply disturbed, and went to their master and reported the whole affair. His master summoned him and said to him, 'You wicked servant! I forgave you your entire debt because you begged me to. Should you not have had pity on your fellow servant, as I had pity on you?' Then in anger his master handed him over to the torturers until he should pay back the whole debt. So will my heavenly Father do to you, unless each of you forgives your brother from your heart."

Ordinary Sunday Collection

Month of JULY 2020

JULY 4 & 5	\$ 7,562.51
JULY 11 & 12	\$ 10,518.21
JULY 18 & 19	\$ 8,572.79
JULY 25 & 26	\$ 7,628.85
JULY 27 to 31	\$ 1,651.82
TOTAL	\$ 35,934.18
Average Weekly Collection	\$ 8,983.55
Average Weekly Budgeted Expenses	\$14,395.00
Average Weekly Shortage-July	\$ (5,411.46)
Average Monthly Shortage for July	\$ (27,057.28)

HOLY LAND COLLECTION

This year, due to the pandemic caused by the Corona virus, it was not possible to take up the "Good Friday" collection dedicated to supporting Christians living in the Holy Land.

Pope Francis has set a new date for the Holy Land collection for this Sunday, Sept. 13, 2020.

Those of you receiving offertory envelopes have one in your packets. If you do not receive offertory envelopes and would like to donate to the Holy Land collection, please place your donation in a clearly marked envelope, making checks payable to Madonna Church, and return it next weekend.

Thank you for your generosity.



Attendance at Mass is around 25% at each regularly scheduled Mass. We had barely any money coming in when the shut down began. The collection has picked up but we are still way behind what we normally would receive when we were all attending church. And even then, the collection was not enough to fully support the parish. It was our fundraisers like the International Festival that helped with our expenses. We need your support more than ever. If you can afford it, won't you consider giving additional funds. We are planning more online fundraisers to help the parish. But if that does not interest you, please simply send in a donation. Thank you very much.

Lecturas para el 24° Domingo Ordinario

Primera Lectura

Ec (Sir) 27, 33-28, 9

Cosas abominables son el rencor y la cólera; sin embargo, el pecador se aferra a ellas. El Señor se vengará del vengativo y llevará rigurosa cuenta de sus pecados. Perdona la ofensa a tu prójimo, y así, cuando pidas perdón, se te perdonarán tus pecados. Si un hombre le guarda rencor a otro, ¿le puede acaso pedir la salud al Señor? El que no tiene compasión de un semejante, ¿cómo pide perdón de sus pecados? Cuando el hombre que guarda rencor pide a Dios el perdón de sus pecados, ¿hallará quien interceda por él? Piensa en tu fin y deja de odiar, piensa en la corrupción del sepulcro y guarda los mandamientos. Ten presentes los mandamientos y no guardes rencor a tu prójimo. Recuerda la alianza del Altísimo y pasa por alto las ofensas.

Segunda Lectura

Rom 14, 7-9

Hermanos: Ninguno de nosotros vive para sí mismo, ni muere para sí mismo. Si vivimos, para el Señor vivimos; y si morimos, para el Señor morimos. Por lo tanto, ya sea que estemos vivos o que hayamos muerto, somos del Señor. Porque Cristo murió y resucitó para ser Señor de vivos y muertos.

**POR
FAVOR
DONE**

La asistencia a misas es de alrededor del 25% en cada misa programada regularmente. Apenas teníamos dinero cuando comenzó el cierre. Los

La colecta se ha recuperado, pero todavía estamos muy atrasados de lo que normalmente recibiríamos cuando todos asistiéramos a la iglesia.

E incluso entonces, la colecta no fue suficiente para apoyar plenamente a la parroquia. Fue nuestro eventos para recaudar fondos como el Internacional Festival que ayudó con nuestro gastos. Necesitamos su apoyo más que nunca. Si puede pagarlo, ¿no consideraría dar fondos adicionales. Estamos planeando más eventos para recaudar fondos en línea para ayudar a la parroquia. Pero si eso no le interesa, simplemente envíe una donación. Muchas gracias.

Para artículos de boletines email:
Bulletinedit@mdschurch.org
Permitir 2 semanas para artículos a aparecer.

Ordinary Sunday Collection

Month of JUNE 202

JUNE 6 & 7	\$8,175.56
JUNE 13 & 14	\$12,333.11
JUNE 20 & 21	\$8,638.07
JUNE 27 & 28	\$8,722.99
TOTAL	\$37,869.73
Average Weekly Collection	\$9,467.43
Average Weekly Budgeted Expenses	\$14,395.00
Average Weekly Shortage	\$4,927.57
Average Monthly Shortage for June	\$19,710.28

Evangelio

Mt 18, 21-35

En aquel tiempo, Pedro se acercó a Jesús y le preguntó: “Si mi hermano me ofende, ¿cuántas veces tengo que perdonarlo? ¿Hasta siete veces?” Jesús le contestó: “No sólo hasta siete, sino hasta setenta veces siete”.

Entonces Jesús les dijo: “El Reino de los cielos es semejante a un rey que quiso ajustar cuentas con sus servidores. El primero que le presentaron le debía muchos talentos. Como no tenía con qué pagar, el señor mandó que lo vendieran a él, a su mujer, a sus hijos y todas sus posesiones, para saldar la deuda. El servidor, arrojándose a sus pies, le suplicaba, diciendo: ‘Ten paciencia conmigo y te lo pagaré todo’. El rey tuvo lástima de aquel servidor, lo soltó y hasta le perdonó la deuda.

Pero, apenas había salido aquel servidor, se encontró con uno de sus compañeros, que le debía poco dinero. Entonces lo agarró por el cuello y casi lo estrangulaba, mientras le decía: ‘Págame lo que me debes’. El compañero se le arrodilló y le rogaba: ‘Ten paciencia conmigo y te lo pagaré todo’. Pero el otro no quiso escucharlo, sino que fue y lo metió en la cárcel hasta que le pagara la deuda.

Al ver lo ocurrido, sus compañeros se llenaron de indignación y fueron a contar al rey lo sucedido. Entonces el señor lo llamó y le dijo: ‘Siervo malvado. Te perdoné toda aquella deuda porque me lo suplicaste. ¿No debías tú también haber tenido compasión de tu compañero, como yo tuve compasión de ti?’ Y el señor, encolerizado, lo entregó a los verdugos para que no lo soltaran hasta que pagara lo que debía.

Pues lo mismo hará mi Padre celestial con ustedes, si cada cual no perdona de corazón a su hermano”.

COLECCIÓN TIERRA SANTA

Este año, debido a la pandemia provocada por el virus Corona, no fue posible retomar la colección “Viernes Santo” dedicada a apoyar a los cristianos que viven en Tierra Santa.

El Papa Francisco ha fijado una nueva fecha para la colecta de Tierra Santa para el domingo 13 de septiembre de 2020.

Aquellos de ustedes que reciben ofertorio los sobres tienen uno en sus paquetes. Si no recibe los sobres del ofertorio y desea donar a la colección de Tierra Santa, coloque su donación en un sobre claramente marcado, con cheques pagaderos a Madonna Church y devuélvalo el próximo fin de semana.

Gracias por tu generosidad.

Meet Seminarian Carlos Warfield!!

Carlos is joining us for his Pastoral Year here at Madonna.

Carlos has been at St. John's Seminary for the past 5 years. He will spend his pastoral year with us then return to the seminary for another year before being ordained to the transitional diaconate and a year later he would be ordained to the priesthood.

Carlos has a BAS in Mathematics from Wayland Baptist University and is a Lieutenant in the U. S. Army. He has done tours of duty in Iraq, Afghanistan, and Central America. He will eventually be ordained as a chaplain for the U. S. Army. His hometown is California City, CA. His patron saints are: Servant of God Emil Kapaun, St. Andre Besette, CSC, and St. Thomas Kozaki and his favorite passages in the Bible are the Beatitudes.



¡¡Conoce al seminarista Carlos Warfield !!

Carlos se une a nosotros para su Año Pastoral aquí en Madonna.

Carlos ha estado en el Seminario de St. John durante los últimos 5 años. Pasará su año pastoral con nosotros y luego regresará al seminario por otro año antes de ser ordenado al diaconado de transición y un año más tarde sería ordenado al sacerdocio.

Carlos tiene un BAS en Matemáticas de la Universidad Bautista Wayland y es Teniente en el Ejército de los Estados Unidos. Ha realizado períodos de servicio en Irak, Afganistán y América Central. Él lo hará eventualmente será ordenado como capellán del Ejército de los Estados Unidos. Su ciudad natal es California City, CA.

Sus santos patronos son: Siervo de Dios Emil Kapaun, St. Andre Besette, CSC y St. Thomas Kozaki y sus pasajes favoritos de la Biblia son las Bienaventuranzas.

Madonna Parish will be joining with Madonna School on October 12 in a fundraiser through Charleston Wrap. Charleston Wrap not only has a large assortment of wrapping papers, gift bags, ribbons, but an excellent Home & Kitchen selection. Stay tuned for more information on this event.



Madonna Parish se unirá a Madonna School el 12 de octubre en una recaudación de fondos a través de Charleston Wrap.

Charleston Wrap no solo tiene una gran variedad de papeles de regalo, bolsas de regalo, cintas, sino también una excelente selección de Hogar y Cocina. Así que estad atentos para obtener más información sobre este evento.

MADONNA DEL SASSO CATHOLIC CHURCH
WHY CATHOLIC SERIES

6 SESSIONS . 6 WEEKS . STARTS OCTOBER 4
SIGN-UP AFTER ALL WEEKEND MASSÉS IN SEPTEMBER
(MEETINGS AVAILABLE ON DIFFERENT DAYS)

LIVE!

...Christian Morality...

TOPICS:

TOTAL COMMITMENT TO GOD
THE FAMILY: THE DOMESTIC CHURCH
CHASTITY AND MARITAL FIDELITY
CREATING A CULTURE OF LIFE
STEWARDS OF GOD'S GIFTS
DISCIPLES IN TODAY'S WORLD

LA IGLESIA MADONNA DEL SASSO
PORQUE CATOLICO SERIES

6 SESIONES 6 SEMANAS EMPEZAMOS OCTUBRE 4
REGÍSTRATE DESPUÉS DE TODAS LAS MISAS DE SEPTIEMBRE
(REUNIONES DISPONIBLES EN DIFERENTES DÍAS)

En Vivo!

...Moralidad Cristiana...

TEMAS:

COMPROMISO TOTAL CON DIOS
LA FAMILIA: LA IGLESIA DOMÉSTICA
CASTIDAD Y FIDELIDAD MARITAL
CREANDO UNA CULTURA DE VIDA
SERVIDORES DE LOS REGALOS DE DIOS
DISCÍPULOS EN EL MUNDO DE HOY

Meetings are via Zoom. Call 422-5323 for more info.

Las reuniones se realizan a través de Zoom. Llame al 422-5323 para obtener más información.

DMIOESE OF MONEREY OFFERING AN MASTERS PROGRAM IN PASTORAL MINISTRIES FROM SANTA CLARA UNIVERSITY

The Diocese of Monterey in collaboration with Santa Clara University's Pastoral Ministries MA program seeks to empower a community of pastoral ministers of competence, conscience, compassion and creativity to accompany others in intercultural contexts. Pope Francis emphasizes the importance of a church that sees itself as "missionary," that is, going out to those on the margins. A missionary church is a place of encounter between many cultures and peoples that does not sit back and wait for others to come in. It seeks out the lost, the forgotten, the disenfranchised and welcomes them.

The program from Santa Clara University, delivered right to the Diocese of Monterey at the offices on Church Street, establishes a firm foundation of theology and ministry for all who seek academic, theological and spiritual formation for service in the parishes in youth and young adult ministries and social justice ministries, among others. The Diocese uses this program as well for theological formation for our Deacon candidates. Our Director of the Diaconate and Ministry Formation highly recommends this program for all who are interested in ministry of any kind in the diocese. What gifts and talents do you bring to the table?

Would you like to learn more about how you can enhance your ministerial skills and deepen your faith commitment to accompaniment in a community of believers? There will be a Virtual Info Session where you can learn more about this program on Thursday, October 8, 2020 at 6:00 PM. Please contact either Deacon Dave Ford or Ann Ventura for details on how to join in! Email: aventura@dioceseofmonterey.org or 831-645-2848.

FORMED.ORG— Here is a way to educate your children or grandchildren in the Catholic Faith with all sorts of movies and education material through Formed.com Thanks to generous parishioners who donated their hard earned money to save this subscription offered by and through Madonna. It is free to anyone who wishes to sign up. Here are just some of the programs offered for children on FORMED.ORG New content is coming out constantly, it is a work in progress.

Aquí hay una manera de educar a sus hijos o nietos en la fe católica con todo tipo de películas y material educativo a través de Formed.com. Gracias a los generosos feligreses que donaron el dinero que tanto les costó ganar para ahorrar esta suscripción ofrecida por Madonna ya través de ella. Es gratis para cualquiera que desee registrarse. Estos son solo algunos de los programas que se ofrecen para niños en FORMED.ORG Constantemente aparecen nuevos contenidos, es un trabajo en progreso.



How do parishioners register for an account on FORMED.ORG?

It is free.

Registering for FORMED is easier than ever:

1. Go to formed.org/signup
2. Select your parish
3. Register with your name and email address
4. Check that email account for a link to begin using FORMED

If I have additional questions, who should I contact?

Parish Care is happy to assist and can be contacted by email at parishcare@formed.org or by phone at 1-844-367-6331.

¿Cómo se registran los feligreses para obtener una cuenta en FORMED.ORG?

Es gratis.

Registrarse en FORMED es más fácil que nunca:

1. Vaya a formado.org/signup
2. Seleccione su parroquia
3. Regístrese con su nombre y dirección de Correo electrónico
4. Verifique esa cuenta de correo electrónico para ver si hay un enlace para comenzar a usar FORMED

Si tengo preguntas adicionales, ¿a quién debo contactar?
Parish Care se complace en ayudarlo y puede contactarlo por correo electrónico a parishcare@formed.org o por teléfono a 1-844-367-6331.

WEEKLY MASS INTENTIONS

Saturday/sábado, September/Septiembre 12

Vigil of the 24th Sunday of Ordinary Time

4:00 p.m. For the Parishioners of MDS

7:00 p.m. † Javier Armando Gonzalez Palacios

Sunday/Domingo September/Septiembre 13

The 24th Sunday of Ordinary Time

Grandparents' Day

7:00 a.m. For the Parishioners of MDS

9:00 a.m. † For the Living Members of Catholic Daughters Court 686

11:00 a.m. Ruben Mendoza-Birthday

1:00 p.m. Miguel Jimenez Mejia-102nd Birthday

3:00 p.m. Guadalupe Basurto Cruz

5:00 p.m. † Kristen Washburn

No 7:00 p.m. Mass on Sunday evenings

Monday/lunes, September/Septiembre 14

The Exaltation of the Holy Cross

8:15 a.m. † Norma Garcia

Tuesday/martes September/Septiembre 15

Our Lady of Sorrows

8:15 a.m. Donna Beguhl

Wednesday/miércoles September/Septiembre 16

Sts. Cornelius, Pope, and Cyprian, Bishop, Martyrs

8:15 a.m. † Angelina Moren

Thursday/jueves, September/Septiembre 17

St. Robert Bellarmine, Bishop and Doctor of the Church

8:15 a.m. † Crecencio Garcia

Friday/viernes September/Septiembre 18

8:15 a.m. † Angelina Moreno

Saturday/sábado, September/Septiembre 19

Vigil of the 25th Sunday of Ordinary Time

4:00 p.m. † Darlene Brooks

7:00 p.m. † Salvada Bañuelos

Sunday/Domingo September/Septiembre 20

The 25th Sunday of Ordinary Time

Catechetical Sunday

7:00 a.m. † Rosino & Christina Gonzalez

9:00 a.m. For Parishioners of MDS

11:00 a.m. † Norma Garcia

1:00 p.m. † Antonia Bedolla

3:00 p.m. † Javier Armando Gonzales Palacios

5:00 p.m. † Jesus & Ana Camacho

No 7:00 p.m. Mass on Sunday evenings

Readings for the Week of September 13, 2020

Las lecturas de la semana del 13 de septiembre de 2020

Sunday/Domingo: Live streamed at 11:00 & 1:00

Sir 27:30—28:7/Ps 103:1-2, 3-4, 9-10, 11-12 [8]/Rom 14:7-9/Mt 18:21-35

Eclo 27, 30—28, 7/Sal 103, 1-2. 3-4. 9-10. 11-12 [8]/Rom 14, 7-9/Mt 18, 21-35

Monday/Lunes: Live Streamed at 8:15 a.m.

Nm 21:4b-9/Ps 78:1bc-2, 34-35, 36-37, 38 [cf. 7b]/Phil 2:6-11/Jn 3:13-17

Nm 21, 4-9/Sal 78, 1-2. 34-35. 36-37. 38 [cfr. 7]/Flp 2, 6-11/Jn 3, 13-17

Tuesday/Martes: Live Streamed at 8:15 a.m.

1 Cor 12:12-14, 27-31a/Ps 31:2 and 3b, 3cd-4, 5-6, 15-16, 20 [17]/Jn 19:25-27 or Lk 2:33-35

1 Cor 12, 12-14. 27-31/Sal 31, 2 y 3. 3-4. 5-6. 15-16. 20 [17]/Jn 19, 25-27 o Lc 2, 33-35

Wednesday/Miércoles: Live Streamed at 8:15 a.m.

1 Cor 12:31—13:13/Ps 33:2-3, 4-5, 12 and 22 [12]/Lk 7:31-35

1 Cor 12, 31—13, 13/Sal 33, 2-3. 4-5. 12 y 22 [12]/Lc 7, 31-35

Thursday/Jueves: Live Streamed at 8:15 a.m.

1 Cor 15:1-11/Ps 118:1b-2, 16ab-17, 28 [1]/Lk 7:36-50

1 Cor 15, 1-11/Sal 118, 1-2. 16-17. 28 [1]/Lc 7, 36-50

Friday/Viernes: Live Streamed at 8:15 a.m.

1 Cor 15:12-20/Ps 17:1bcd, 6-7, 8b and 15 [15b]/Lk 8:1-3

1 Cor 15, 12-20/Sal 17, 1. 6-7. 8 y 15 [15]/Lc 8, 1-3

Saturday/Sábado:

1 Cor 15:35-37, 42-49/Ps 56:10c-12, 13-14 [14]/Lk 8:4-15

1 Cor 15, 35-37. 42-49/Sal 56, 10-12. 13-14 [14]/Lc 8, 4-15

Next Sunday/Domingo siguiente:

Mass Live Streamed at -11:00 English; 1:00 p.m. Spanish

Is 55:6-9/Ps 145:2-3, 8-9, 17-18 [18a]/Phil 1:20c-24, 27a/Mt 20:1-16a

Is 55, 6-9/Sal 145, 2-3. 8-9. 17-18 [18]/Flp 1, 20-24. 27/Mt 20, 1-16

©LPi

PLEASE PRAY FOR... POR FAVOR ORE POR...

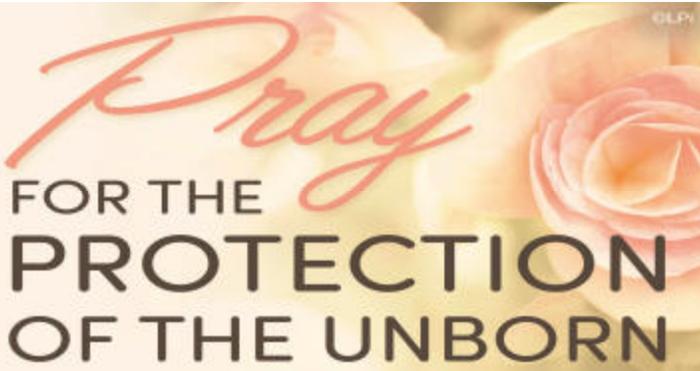
Evelyn Alonzo, Florencio Arimas, Leland Bennett, Bunny Charlesworth, Lutgarda Castro, Jorge Castro, Susan Castro, Ana Chavarin, Jessica Chavez & Family, Angel Diaz, Del Diaz, Kathy Guidotti Escobar, Richard Guidotti, Pablo Hernandez, Christopher Ibarra, Larry King, Alexis Martinez, Christopher Martinez, Diego Martinez, Susan Miller, Catherine Mitchell, Tomasz Mrugalski, Leonard Perez, Armando Rios, Lyda Sera, Jennifer Thomassin, Lea Thomassin, Michael Todd, Jose Luis Valdez, Paul Valenzuela, Donna Wagner, Irmgard Wynn, and for the mentally ill & the homeless and all who have the Coronavirus.

Email the Bulletin Editor to add names to this list.

bulletinedit@mdschurch.org

or call the church office 422-5323

& ask to have the name added to the prayer list binder.



Peninsula Eye Care



Christian Flickner, O.D. • Jennell Bockenstedt, O.D.
Maureen Hong, O.D. • James Flickner, O.D.

Monterey Optometric Center • 831.641.7252

700 Cass St Suite 101 • Monterey, CA 93940

Salinas Optometric Center • 831.424.0834

48 West Romie Lane • Salinas, CA 93901

Marina Optometric Center • 831.384.6800

271 Reservation Rd Suite 202 • Marina, CA 93933



Family
DENTISTRY

Dr. Julio C. Soria
Dr. Antonietta Soria
General & Cosmetic
Dentistry and Orthodontics
753-7606
1004 N. Davis Rd., Salinas
(Laurel West Shopping Center)



(831) 424-9700 - Se Habla Español
41 E. Alisal St. • Salinas, CA 93901
info@altavistamortuary.com • www.AltavistaMortuary.com

975 W. ALISAL ST. SUITE B SALINAS CA. 93901



LET US RE-CONNECT
YOU TOO HEARING
THE WORLD...

SAVE THOUSANDS ON
SAME MAKE AND MODEL



CALL NOW
(831) 258-7808



**Healey
Mortuary**

(831) 424-1848

405 N. Sanborn Rd.



**WE'RE HIRING
AD SALES EXECUTIVES**



- Full Time Position with Benefits
- Sales Experience Preferred
- Paid Training
- Overnight Travel Required
- Expense Reimbursement

CONTACT US AT
careers@4LPi.com
www.4LPi.com/careers

MARK WASHBURN D.D.S.



Family Dentistry
758-0959

601 E. Romie Ln. - Suite #5
Salinas, CA 93901

Knights of Columbus #5140

DIAMOND DENTAL OF SALINAS
FRANCISCA LIDA D. ROSALES, DMD

EXCELLENT DENTAL SERVICES...

AFFORDABLE PRICES...

STATE OF THE ART TECHNOLOGY

(831) 424-4111

Se Habla Español • We speak Bisaya & Taglog

1209 N. Davis Rd., Salinas, CA 93907

Tues ~ Sat 10am - 5pm

Closed Sunday • Mon. by Appt.

www.diamonddentalsalinas.com

catholicmatch[®]
California



CatholicMatch.com/CA

**AVAILABLE
FOR A LIMITED TIME**

**ADVERTISE YOUR
BUSINESS HERE**

Contact **Travis Lawmaster** to place an ad today!
tlawmaster@4LPi.com or (800) 950-9952 x2688

**DISPONIBLE
POR TIEMPO LIMITADO**

**ANUNCIE SU
NEGOCIO AQUÍ**

Llame a **Travis Lawmaster** hoy para su anuncio!
tlawmaster@4LPi.com or (800) 950-9952 x2688

Tired of Achy or Unsightly Legs?

- Do varicose veins run in your family?
- On your feet all day at work?
- Do you have tired, achy or swollen legs?

*You may be at risk for vascular disease.
Left untreated, symptoms can worsen.*

We can help!

- In-office treatments available
- No downtime or recovery
- Treatments covered by most insurances, Medicare & MedicCal*

*if diagnosed with chronic venous insufficiency

Clinical Classifications



Call to Schedule Appointment!

866-344-1094

650-229-2223 (Spanish Line)

www.checkmylegs.com

Se Habla Español



California Vein & Vascular Centers

Hardeep S. Ahluwalia, M.D.

Fellow, American College of Surgeons
Board Certified in Vascular Surgery

Salinas

535 East Romie Ln., Ste. 9

Morgan Hill

18511 Mission View Dr.

Los Gatos

815 Pollard Rd.

Los Altos

658 Fremont Ave.

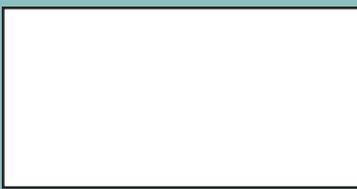


For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lp.com

Madonna Del Sasso Church, Salinas, CA.

B 4C 05-0642

Winchell's
 Just a few blocks from the church,
 We'd love you to stop by after mass!
 650 E. Laurel Drive
 831-770-0731



Body Shop by Gene Cochetti

 (831) 758-8713
 403 Front Street • Salinas, CA 93901
 www.Cochettibodyshop.com

FARMERS INSURANCE
Mars Rocamora Jr. - Agent
 Auto • Home • Business • Life • Health
 www.farmersagent.com/mrocamora
 mrocamora@farmersagent.com
 Bus: (831) 449-2100 • Cell: (831) 594-9296
 Fax: (831) 449-2666 • Lic.#0652295
 2020 N. Main St. Suite C • Salinas, CA 93906-1710

SERVING ALL OF MONTEREY COUNTY
 (831) 424-0311
 www.StruveandLaporte.com
 www.CustomTributes.com
 Burial • Cremation • Entombment
 Memorial Services • Funeral Insurance • Tribute Videos
 41 W. San Luis Street • Salinas, CA 93901

THE LAW FIRM OF AMOS DITTRICH & USHANA
ACCIDENT RECOVERY LEGAL CENTER
 ACCIDENTES DE TRABAJO O AUTO



- CONSULTA GRATIS
- TOMAMOS CASOS NEGADOS
- SI NO GANA NO PAGA

NO TEMAS A LA INMIGRACIÓN
 TU PUEDES HACER UN RECLAMO
 POR TU LASTIMADURA

831-442-7232 | 408-224-2600
 1184 Monroe St. Suite 6, Salinas, CA 93906
 1671 The Alameda Suite 331, San José, CA 95126
 8 W Fifth Street Watsonville, CA 95276
 www.accidentrecoverylegalcenter.com

Village Mobile Home Park
 SENIOR APARTMENTS
 (831) 449-0632
 595 N. El Camino Real, #149, Salinas, CA 93907

Pacific Coast BATTERY SERVICE, INC.
 Since 1985
 AC DELCO • MOTORCRAFT • TROJAN
 John Bresciani, Owner/Operator
 311 East Alisal St., Salinas, CA 93901 • (831) 422-6401
 (800) 842-4274 • Cell (831) 682-0029

SPREAD THE WORD
 A Thriving, Vibrant Community Matters
 SUPPORT OUR ADVERTISERS

24 HOURS • 7 DAYS A WEEK
ALVAREZ PLUMBING
 Commercial & Residential
 831-757-5465

KNIGHTS OF COLUMBUS COUNCIL 5140
 In Service to One, In Service to All
 Meet 1st Monday each month 920 Old Stage Road 7:30pm
 Pancake Breakfast 1st Sunday of each Month
 7:30am - 11am, Michael Cross Hall
 Call Jim Martin 831-800-1623
 www.facebook.com/KofC5140

Jorge G. Edeza **RE/MAX**
 Owner/Broker
 BRE 01864213 NMLS 867268
 Mobile 813.320.6212
 Fax 831.789.1879
 Email jorgeedeza@gmail.com
 www.jedeza.remaxagent.com

BACKUS PROPERTIES
 REAL ESTATE SALES & MANAGEMENT
 41 YEARS EXPERIENCE
 Personal, Professional Service
831-455-2052
 SALLY BACKUS BROKER
 BILL BACKUS BROKER ASSOCIATE

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME
ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE
 Contact Travis Lawmaster to place an ad today!
 tlawmaster@4LPi.com or (800) 950-9952 x2688

1 AUTO CARE
 DOMESTIC & IMPORTS
 20 Years in Business
 No Appointment Necessary!
 ASE
 324 E. Alisal St.
 831-753-9321

Synthetic Blend Oil Change \$35.99	Full Synthetic Oil Change \$54.99	Smog Check \$29.75 +Cert. Pass Or FREE Retest
----------------------------------------------	---------------------------------------------	------------------------------------------------------------

Includes a FREE Seasonal Check Up: All Fluid Levels Check
 Shop supplies & taxes extra. Most cars/light trucks. Up to 5 qts. of motor oil & new filter.
 Special filters extra. Cannot be combined with any other offer. Limited time only.
 2000 vehicles & newer. Cannot be combined with any other offer. Limited time only. LKY747NDJ

Too Sick for Mass?
 SUPPORT OUR PARISH NO MATTER WHERE YOU ARE!
 Sign-up to get your bulletin delivered right to your inbox!
 www.parishesonline.com



A MINISTRY OF THE DIOCESE OF MONTEREY
QUEEN OF HEAVEN CEMETERY
 18200 Damian Way, Salinas
 (831) 449-5890
 Advanced Planning & End-of-Life Services
 "For you know neither the day nor the hour."
 (Mt 25:13)
 DOMCemeteries.org